

IT ALIMENTATORE DI LINEA PER SISTEMA DUO

L'alimentatore è in grado di alimentare i dispositivi di un impianto domotico DUO garantendo un'impedenza audio, video e dati appropriata.

Dati tecnici

Alimentazione di rete: (0 / 127) 127Vca
 (0 / 230) 220-230Vca

Frequenza: 50 ÷ 60 Hz

Potenza: 38VA

Corrente massima d'uscita: 0,5A

Protezione in uscita: PTC

Sicurezza: conforme EN62368-1

Temperatura di funzionamento: 0° ÷ +40°C

Massima umidità ammessa: 90% RH

Contenitore: DIN 8 moduli A

Fissabile su guida DIN o a muro con 2 tasselli ad espansione

Morsetti d'uscita

LP/LP Collegamento alla linea

Ponticello di chiusura / apertura della linea

J1 ponticello inserito = chiusura linea su 100Ω
 ponticello tolto = linea aperta

Avvertenze di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato solo per impianti citofonici e videocitofonici Farfisa; l'installazione e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato in accordo con le regole di installazione vigenti.
- L'apparecchio non è idoneo per l'installazione in locali dove è probabile la presenza di bambini.
- L'apparecchio deve essere installato in un quadro elettrico.
- Non ostruire le fessure di ventilazione e non esporre l'apparecchio a pioggia o spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quale vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Nell'installazione elettrica dell'edificio devono essere incorporati un interruttore di rete bipolare con separazione dei contatti di almeno 3mm in ciascun polo, un interruttore magnetotermico da 16A ed un interruttore differenziale da 0,03A.
- Il collegamento alla rete elettrica deve essere eseguito solo con cavo tipo H03VVH2-F (300/300V) 2x0,75mm²; dopo il collegamento inserire ed avvitare la protezione sui morsetti e fermacavo (vedi figura).
- Per gli altri collegamenti rispettare le indicazioni riportate nei manuali tecnici dei prodotti.
- Gli alimentatori sono protetti da un sensore di temperatura. Per il ripristino occorre togliere la tensione di rete per circa 1 minuto e ridare tensione dopo aver eliminato il difetto.
- Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione togliere l'alimentazione all'impianto.

EN LINE POWER SUPPLY FOR DUO SYSTEM

The power supply can power all devices with a proper audio, video and data impedance for the correct operation of the DUO home automation system.

Technical data

Mains voltage: (0 / 127) 127VAC

(0 / 230) 220-230VAC

Frequency: 50 ÷ 60 Hz

Power: 38VA

Maximum load: 0,5A

Output protection: PTC

Safety: compliant EN62368-1

Operating temperature: 0° ÷ +40°C

Maximum admissible humidity: 90% RH

Housing: 8 module A DIN

Fits on DIN bar or with 2 expansion plugs

Output terminals

LP/LP Line output

Jumper for closing or opening the line

J1 jumper inserted = closing line on 100Ω
 jumper removed = open line

Important safety instructions

- This device is intended for use only for Farfisa door phones and video door phones. Installation and maintenance must only be carried out by qualified personnel in accordance with the regulations in force.
- The device is not suitable for installation in places where the presence of children is probable.
- The device must be installed in a switch box.
- Do not obstruct the heat dissipation openings and do not expose the unit to dripping or splashing. No object full of water, such as a vase, is to be placed on the device.
- The building electrical installation must incorporate a circuit breaker, with a separation between the contacts of at least 3 mm at each pole, a 16 A automatic circuit breaker, and a 0.03 A differential switch.
- Connection to the mains must be carried out only using a cable type H03VVH2-F (300/300V) 2x0,75mm². After connection, insert the plastic protection and strain release on the terminals and screw it up (see figure).
- For the other connections refer to the indications reported in the system's technical manual.
- Powersupplies are protected by a temperature sensor. For resetting, disconnect the device from the main for 1 minute and reconnect it after eliminating the defect.
- Disconnect the device from the main before carrying out any maintenance or service actions.

FR ALIMENTATION DE LIGNE PAR SYSTÈME DUO.

L'alimentation est apte à alimenter tous les dispositifs d'une installation domotique DUO en garantissant une impédance audio, vidéo et données appropriée.

Données techniques

Tension de secteur: (0 / 127) 127Vca

(0 / 230) 220-230Vca

Fréquence: 50 ÷ 60 Hz

Puissance: 38VA

Maxime courante de sortie: 0,5A

Protection en sortie: PTC

Sécurité: conforme EN62368-1

Température de fonctionnement: 0° ÷ +40°C

Humidité maximale admissible: 90% HR

Boîtier: DIN 8 modules A

Fixation sur rail DIN ou dans coffret mural avec 2 tasseaux à expansion.

Bornes de sortie

LP/LP Branchement à la ligne

Pontet pour fermeture / ouverture de la ligne

J1 pontet inséré = fermeture ligne sur 100Ω
 pontet enlevé = ligne ouverte

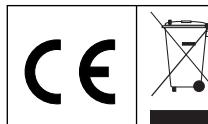
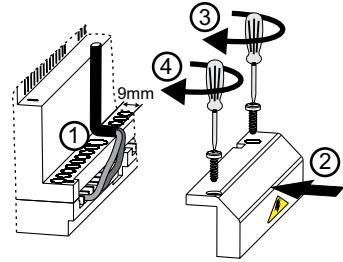
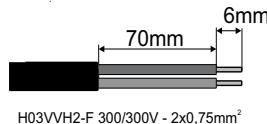
Instructions de sûreté

- Cet appareil est exclusivement destiné à l'utilisation sur des systèmes portiers et vidéoportiers Farfisa; l'installation et l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié conformément aux règles d'installation en vigueur.
- L'appareil n'est pas adapté pour être installé dans des locaux accueillant des enfants.
- L'appareil doit être installé dans un tableau électrique.
- Ne pas boucher les fissures d'aération et ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à des jets d'eau. Ne déposer aucun objet rempli d'eau, comme un vase, sur l'appareil.
- Dans l'installation électrique du bâtiment il faudra incorporer un interrupteur bipolaire (séparation des contacts d'un minimum de 3mm dans chaque pôle), un disjoncteur magnétothermique de 16A et un interrupteur différentiel de 0,03A.
- Le raccordement au réseau électrique doit être effectué uniquement avec un câble de type H03VVH2-F (300/300V) 2x0,75mm²; après la connexion introduire et visser la protection et serre-câble des bornes (voir figure).
- Pour les autres branchements respecter les indications reportées dans les manuels techniques de système.
- L'alimentation est protégée par un capteur de température. Pour le rétablissement, couper la tension pendant 1 minute et rétablir la tension après avoir éliminé le défaut.
- Couper l'alimentation sur l'installation avant d'effectuer toute intervention d'entretien ou de réparation.

IT Collegamento alla rete elettrica - EN Connection to the mains - FR Raccordement au réseau électrique



Attenzione: Tensione pericolosa
 Attention: Dangerous voltage
 Attention: Tension dangereuse



Smaltire il dispositivo secondo quanto prescritto dalle norme per la tutela dell'ambiente.
 Dispose of the device in accordance with environmental regulations.
 Écouler le dispositif selon tout ce qu'a été prescrit par les règles pour la tutelle du milieu.

ACI srl
 Farfisa
 Via E. Vanoni, 3 • 60027 Osimo (AN) • Italy
 Tel: +39 071 7202038 (r.a.) • Fax: +39 071 7202037
 e-mail: info@farfisa.com • www.farfisa.com

Mi 2519-1
 Cod.M527055510